

Către: Ministerul Energiei, Sebastian Burduja

Prin e-mail: comunicare@energie.gov.ro; office.cabinet@energie.gov.ro;
sebastian.burduja@energie.gov.ro

Nr. 120 / 17 octombrie 2024

Stimate domnule Sebastian Burduja,

Suntem profund alarmați de [informațiile din presă](#) de săptămâna trecută referitoare la un potențial dosar penal implicând Greenpeace, deschis la Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism (DIICOT) din România. Situația este cu atât mai îngrijorătoare, întrucât Greenpeace este o organizație cu un angajament ferm față de acțiuni non-violente, asigurându-se că nu aduce niciun prejudiciu mediului sau oamenilor. Implicarea tuturor părților interesate și respectarea procedurilor legale sunt piloni esențiali ai unei societăți democratice și ai unui stat care funcționează. Încălcarea acestor drepturi ar submina profund fundația unui stat funcțional și ar pune în pericol viitorul nostru colectiv.

Ca organizație internațională de mediu, misiunea noastră este de a proteja viitorul planetei și al oamenilor. Pentru a realiza acest lucru, avem nevoie de sprijinul tuturor, de la public la companii și guverne. Greenpeace a fost deosebit de vocală în România în ceea ce privește proiectul de foraj gaze offshore Neptun Deep, condus de compania austriacă OMV și Romgaz. Greenpeace critică proiectul pentru amprenta sa semnificativă de carbon și potențialul impact asupra biodiversității Mării Negre. Inițierea proiectelor noi de combustibili fosili, în mijlocul crizei climatice, este în contradicție cu îndemnurile urgente de a opri extinderea tuturor proiectelor de combustibili fosili, care vin atât din partea comunității științifice, cât și din partea celei economice.

De la Agenția Internațională a Energiei până la ultima decizie luată în cadrul COP29 din Dubai de a face tranziția de la combustibili fosili la surse regenerabile, mesajul este clar: nu avem nevoie de noi proiecte de combustibili fosili. [Studiile](#) arată că infrastructura existentă de combustibili fosili pune deja în pericol nu doar limita de 1,5°C, ci și pragul de 2°C. Mai mult, dacă cererea de gaze va scădea în viitor, statele și companiile axate pe combustibili fosili se vor confrunta cu riscuri comerciale semnificative. Această îngrijorare a fost evidențiată și în [raportul OECD](#) privind România, care a ridicat-o ca potențială amenințare în legătură cu proiectul Neptun Deep.

În plus, ne-am exercitat drepturile legale atât conform Convenției de la Aarhus, cât și cadrului legislativ al UE pentru a evidenția hibe serioase în documentele legale furnizate pentru permisul Neptun Deep. Spre exemplu, nu a fost efectuată nicio evaluare a riscurilor privind impactul pe care acțiunile militare în Marea Neagră l-ar putea avea. Mai mult, există o lipsă îngrijorătoare de transparență privind date cruciale despre substanțele toxice care vor fi deversate în Marea Neagră, iar amprenta de carbon a proiectului a fost minimalizată în mod intenționat.

Angajații și voluntarii Greenpeace care se implică neobosit în lupta pentru o lume justă, verde și sustenabilă sunt profund îngrijorați și au nevoie de răspunsuri. Prin urmare, ne adresăm dumneavoastră, domnule Sebastian Burduja, în calitate de membru al Guvernului României și presupus inițiator al plângerii penale, pentru a clarifica situația:

- Ați depus dumneavoastră sau vreun reprezentant/membru al personalului Ministerului Energiei o plângere împotriva Greenpeace și a altor organizații la Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism din România? Dacă da, care sunt acuzațiile specifice împotriva Greenpeace?
- Există o investigație în curs de desfășurare la Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism care implică Greenpeace și alte organizații?
- Ce măsuri veți lua pentru a răspunde temerilor conform cărora protestele pașnice sunt etichetate ca terorism?
- Cum vă veți asigura că dreptul fundamental la un mediu sănătos, garantat prin Constituția României și la nivel internațional, nu este restrâns? Ce măsuri veți lua pentru a proteja acest drept și pentru a vă asigura că vocile oamenilor, precum și preocupările legate de mediu, sunt auzite și luate în considerare?
- În declarațiile recente ați acuzat organizații de mediu, precum Greenpeace, că acționează împotriva intereselor strategice ale României. De asemenea, ați subliniat importanța vitală de a asigura securitatea, accesibilitatea și sustenabilitatea energetică a României, enumerându-le drept priorități de top. Împărtășim același obiectiv al independenței energetice a României și viziunea unui viitor energetic accesibil și verde. Ați putea, astfel, clarifica și furniza dovezi cu privire la acțiunile specifice întreprinse de organizații de mediu precum Greenpeace care, în opinia dumneavoastră, subminează interesele strategice naționale? Având în vedere că obiectivele noastre se aliniază cu ale dumneavoastră, cum vedeți rolul organizațiilor de mediu în promovarea acestui obiectiv comun?
- Greenpeace se opune în principal sitului de gaze offshore Neptun Deep al OMV și Romgaz. Sunt aceste două companii implicate în vreun fel în potențiala investigație împotriva Greenpeace la Direcția de Investigare a Infracțiunilor de Criminalitate Organizată și Terorism din România?

Vă rugăm să ne trimiteți răspunsurile dumneavoastră pe această temă până la data de 24 octombrie 2024.

Cu stimă,

Elena Ionescu,
Directoare executivă,
Greenpeace România



Alexander Egit,
Director Executiv,
Greenpeace Europa Centrală și de Est

To: Ministry of Energy, Sebastian Burduja

Via E-mail: comunicare@energie.gov.ro
office.cabinet@energie.gov.ro
sebastian.burduja@energie.gov.ro

Nr 120 / 17 October 2024

Dear Mr. Sebastian Burduja,

we are gravely alarmed by [last week's media reports](#) regarding a potential criminal case involving Greenpeace, being opened at the Romanian Directorate for the Investigation of Organized Crime and Terrorism. This is particularly troubling as Greenpeace is an organization committed to non-violent actions, ensuring no harm to the environment or people. Stakeholder involvement and adherence to legal procedures are essential pillars of a democratic society and a well-functioning state. The erosion of these rights would critically undermine the foundation of a functioning state and puts our collective future at risk.

As an international environmental organization, our mission is to safeguard the future of the planet and the people. To achieve this, we need the support of everyone— from the public to companies and governments.

Greenpeace has been particularly vocal in Romania regarding the offshore gas-drilling project Neptun Deep, led by the Austrian company OMV and Romgaz. Greenpeace is criticizing the project for its massive carbon footprint and its potential impact on the biodiversity of the Black Sea. Initiating new fossil fuel projects in the midst of a climate crisis runs counter to urgent calls from both the scientific and economic communities to halt the expansion of all fossil fuels.

From the International Energy Agency to the latest decision at COP29 in Dubai to transition away from fossil fuels, the message is clear: no new fossil fuel projects are needed. [Studies show](#) that existing fossil fuel infrastructure is already putting not only the 1.5°C limit but also the 2°C threshold at severe risk. Moreover, if gas demand falls in the future, states and companies focused on fossil fuels face significant commercial risks. This concern was also highlighted in the [OECD report](#) on Romania, which raised it as a potential threat in connection with the Neptun Deep project.

Additionally, we have exercised our legal rights under the Aarhus Convention and EU legislative frameworks to highlight serious deficiencies in the legal documents provided for the Neptun Deep permit. For instance, no risk assessment has been conducted on the potential impact of military actions in the Black Sea. Furthermore, there is a troubling lack of transparency regarding crucial data on toxic substances that will be discharged into the Black Sea and the carbon footprint of the project has been intentionally minimized.

Our dedicated Greenpeace staff and volunteers, who tirelessly pour their hearts into the fight for a just, greener, and more sustainable world, are deeply concerned and need a clarification on the matters at hand. Therefore, we turn to you, Mr. Sebastian

Burduja, as a member of the Romanian government and the alleged initiator of the investigation, to help clarify the situation:

- Have you or any representative / staff member of the Ministry of Energy filed a complaint against Greenpeace and other organizations with the Romanian Directorate for the Investigation of Organized Crime and Terrorism? If so, what are the specific accusations against Greenpeace?
- Is there an ongoing investigation by the Romanian Directorate for the Investigation of Organized Crime and Terrorism involving Greenpeace and other organizations?
- What steps will you take to address concerns and dispel the fear that peaceful protests by activists are being framed and pursued as terrorism?
- How will you ensure that fundamental, internationally guaranteed environmental rights are not curtailed? What actions will you take to strengthen these rights and ensure that the voices of the people, along with critical environmental concerns, are heard and considered?
- In recent statements, you have accused environmental organizations, such as Greenpeace, of acting against Romania's strategic interests. You have also emphasized the importance of ensuring Romania's energy security, accessibility, and sustainability, listing these as top priorities. We share the same goal of energy independence for Romania, envisioning a future with accessible and green energy. Could you clarify and provide evidence of specific actions taken by environmental organizations like Greenpeace that you believe undermine national strategic interests? Additionally, considering that our goals align with yours, how do you view the role of environmental organizations in advancing this shared objective?
- Greenpeace is mainly opposing the Neptun Deep offshore gas-site by OMV and Romgaz. Are these two companies in any way involved in the potential investigation against Greenpeace at the Romanian Directorate for the Investigation of Organized Crime and Terrorism?

Please send us your answers on this matter by 24 October 2024.

Kind regards



Elena Ionescu,
Office Director,
Greenpeace in Romania



Alexander Egit,
Executive Director,
Greenpeace in Central- and
Eastern Europe